



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Second Language Education		
Solicitation No. - N° de l'invitation W4938-18037S/B		Date 2020-02-13
Client Reference No. - N° de référence du client W4938-18037S		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 504zf.W4938-18037S	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-504-37351		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-02-11
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-03-23		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, France		Buyer Id - Id de l'acheteur 504zf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 218-9269 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W4938-18037S/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W4938-18037S

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
504zf.W4938-18037S

Id de l'acheteur - Buyer ID
504zf
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette révision à la Demande d'offre à commandes (DOC) est effectuée afin de répondre aux questions de fournisseurs.

Question 1

J'essaye de télécharger le curriculum en français, mais je reçois systématiquement un message d'erreur

Réponse 1

Les fichiers « appendix 5-french curriculum » et « appendix 6-english curriculum » sont de très gros fichiers qui peuvent prendre plusieurs minutes à télécharger. Il est recommandé de faire la sauvegarde du fichier plutôt que de l'ouvrir directement du site Achats et ventes.

Question 2

Très sommairement, est-ce que vous cherchez des fournisseurs pour livrer un contenu spécifique aux militaires ou est-ce que vous cherchez des fournisseurs avec l'expertise en formation des niveaux B et C?

Réponse 2

Le MDN requiert des services de formation linguistique visant la prestation de formation en langue seconde (Français et en Anglais) à ses membres (prioritairement aux militaires mais parfois à des employés civils) en utilisant le curriculum des Forces Armées Canadiennes. L'expertise en formation des niveaux A, B et C de l'offrant sera évaluée selon les critères obligatoires et cotés qui se retrouve dans la DOC.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES